

# Amtsblatt

## der Europäischen Union

C 52



Ausgabe  
in deutscher Sprache

### Mitteilungen und Bekanntmachungen

52. Jahrgang

5. März 2009

<u>Informationsnummer</u>	Inhalt	Seite
II <i>Mitteilungen</i>		
MITTEILUNGEN DER ORGANE UND EINRICHTUNGEN DER EUROPÄISCHEN UNION		
<b>Kommission</b>		
2009/C 52/01	Genehmigung staatlicher Beihilfen gemäß den Artikeln 87 und 88 des EG-Vertrags — Vorhaben, gegen die von der Kommission keine Einwände erhoben werden <sup>(1)</sup> .....	1
IV <i>Informationen</i>		
INFORMATIONEN DER ORGANE UND EINRICHTUNGEN DER EUROPÄISCHEN UNION		
<b>Kommission</b>		
2009/C 52/02	Euro-Wechselkurs .....	4
INFORMATIONEN DER MITGLIEDSTAATEN		
2009/C 52/03	Angaben der Mitgliedstaaten zu staatlichen Beihilfen gemäß der Verordnung (EG) Nr. 1857/2006 der Kommission über die Anwendung der Artikel 87 und 88 des EG-Vertrags auf staatliche Beihilfen an kleine und mittlere in der Erzeugung von landwirtschaftlichen Erzeugnissen tätige Unternehmen und zur Änderung der Verordnung (EG) Nr. 70/2001 .....	5
2009/C 52/04	Angaben der Mitgliedstaaten zu staatlichen Beihilfen, die nach der Verordnung (EG) Nr. 1628/2006 der Kommission über die Anwendung der Artikel 87 und 88 des EG-Vertrags auf regionale Investitionsbeihilfen der Mitgliedstaaten gewährt werden <sup>(1)</sup> .....	9

DE

DEN EUROPÄISCHEN WIRTSCHAFTSRAUM BETREFFENDE INFORMATIONEN

**EFTA-Überwachungsbehörde**

2009/C 52/05	Arzneimittel — Liste der Zulassungen in der ersten Hälfte des Jahres 2008 in den dem EWR angehörenden EFTA-Staaten .....	11
--------------	--	----

V *Bekanntmachungen*

VERWALTUNGSVERFAHREN

**Kommission**

2009/C 52/06	Aufforderung zur Einreichung von Vorschlägen zum Arbeitsprogramm des gemeinsamen Programms Artemis Joint Undertaking .....	23
--------------	--	----

**Europäisches Amt für Personalauswahl (EPSO)**

2009/C 52/07	Bekanntmachung allgemeiner Auswahlverfahren .....	24
--------------	---	----

VERFAHREN ZUR DURCHFÜHRUNG DER GEMEINSAMEN HANDELSPOLITIK

**Kommission**

2009/C 52/08	Bekanntmachung des Außerkrafttretens bestimmter Antidumpingmaßnahmen .....	25
--------------	--	----



## II

(Mitteilungen)

## MITTEILUNGEN DER ORGANE UND EINRICHTUNGEN DER EUROPÄISCHEN UNION

## KOMMISSION

**Genehmigung staatlicher Beihilfen gemäß den Artikeln 87 und 88 des EG-Vertrags  
Vorhaben, gegen die von der Kommission keine Einwände erhoben werden**

(Text von Bedeutung für den EWR)

(2009/C 52/01)

Datum der Annahme der Entscheidung	10.12.2008
Nummer der Beihilfe	N 244/08
Mitgliedstaat	Spanien
Region	—
Titel (und/oder Name des Begünstigten)	Medidas para facilitar la adaptación laboral del sector de fabricación y componentes del calzado, curtidos y marroquinería a los cambios estructurales en el comercio mundial
Rechtsgrundlage	Real Decreto nº 395/2008 de 23 de marzo; Ley nº 43/2006 de 29 de diciembre; Orden TAS/1622/2007 de 5 de junio; Ley nº 38/2003 de 17 de noviembre; Real Decreto nº 887/2006 de 21 de julio; Real Decreto Legislativo nº 5/2000 de 4 de agosto.
Art der Beihilfe	Einzelbeihilfe
Ziel	Ausbildung, Beschäftigung
Form der Beihilfe	Ermäßigung der Sozialabgaben, zinsgünstiges Darlehen
Haushaltsmittel	Gesamtbetrag der vorgesehenen Beihilfe: 140 Mio. EUR
Beihilfehöchstintensität	—
Laufzeit	1.11.2007-1.11.2011
Wirtschaftssektoren	Verarbeitendes Gewerbe
Name und Anschrift der Bewilligungsbehörde	Servicio Público de Empleo Estatal, Condesa de Venadito E-28027 Madrid
Sonstige Angaben	—

Den von vertraulichen Angaben bereinigten Text der Entscheidung in der/den verbindlichen Sprachen finden Sie unter der Adresse:

[http://ec.europa.eu/community\\_law/state\\_aids/](http://ec.europa.eu/community_law/state_aids/)

Datum der Annahme der Entscheidung	28.1.2009
Nummer der Beihilfe	N 621/08
Mitgliedstaat	Italien
Region	Marche, Umbria and Emilia Romagna
Titel (und/oder Name des Begünstigten)	Rescue Aid to Antonio Merloni S.p.A. in Amministrazione Straordinaria
Rechtsgrundlage	Decreto Legislativo dell'8 luglio 1999, n. 270; Decreto-legge del 23 dicembre 2003, n. 347, convertito con modificazioni nella Legge 18 febbraio 2004, n. 39, e successive mm. e ii.; Decreto 23 dicembre 2004 n. 319
Art der Beihilfe	Einzelbeihilfe
Ziel	Rettung von Unternehmen in Schwierigkeiten
Form der Beihilfe	Bürgschaft
Haushaltsmittel	Gesamtbetrag der vorgesehenen Beihilfe: 68 Mio. EUR
Beihilfehöchstintensität	100 %
Laufzeit	6 Monate
Wirtschaftssektoren	Verarbeitendes Gewerbe
Name und Anschrift der Bewilligungsbehörde	Ministero dell'Economia e delle Finanze
Sonstige Angaben	—

Den von vertraulichen Angaben bereinigten Text der Entscheidung in der/den verbindlichen Sprachen finden Sie unter der Adresse:

[http://ec.europa.eu/community\\_law/state\\_aids/](http://ec.europa.eu/community_law/state_aids/)

Datum der Annahme der Entscheidung	21.1.2009
Nummer der Beihilfe	NN 2/09
Mitgliedstaat	Finnland
Region	—
Titel (und/oder Name des Begünstigten)	State measure involving arrangements with Kaupthing Bank h.f, Finnish Branch
Rechtsgrundlage	Kaupthing Bankin Suomen sivuliikkeeseen tehtyjen talletusten maksuun liittyvä valtioneuvoston päätös
Art der Beihilfe	Einzelbeihilfe
Ziel	Behebung einer beträchtlichen Störung im Wirtschaftsleben
Form der Beihilfe	Bürgschaft
Haushaltsmittel	—
Beihilfehöchstintensität	—
Laufzeit	31.10.2008
Wirtschaftssektoren	Finanzmittler

Name und Anschrift der Bewilligungsbehörde	Finnish Government Snellmaninkatu 1 A Helsinki PO Box 23 FI-00023
Sonstige Angaben	—

Den von vertraulichen Angaben bereinigten Text der Entscheidung in der/den verbindlichen Sprachen finden Sie unter der Adresse:

[http://ec.europa.eu/community\\_law/state\\_aids/](http://ec.europa.eu/community_law/state_aids/)

Datum der Annahme der Entscheidung	10.2.2009
Nummer der Beihilfe	N 69/09
Mitgliedstaat	Schweden
Region	—
Titel (und/oder Name des Begünstigten)	Recapitalisation scheme for fundamentally sound banks
Rechtsgrundlage	Förordning om kapitaltillskott till solventa banker m.fl.
Art der Beihilfe	Beihilferegulung
Ziel	Behebung einer beträchtlichen Störung im Wirtschaftsleben
Form der Beihilfe	Andere Formen der Kapitalintervention
Haushaltsmittel	Gesamtbetrag der vorgesehenen Beihilfe: 50 000 Mio. SEK
Beihilfehöchstintensität	—
Laufzeit	17.2.2009-17.8.2009
Wirtschaftssektoren	Finanzmittler
Name und Anschrift der Bewilligungsbehörde	Riksgäldskontoret S-10374 Stockholm
Sonstige Angaben	—

Den von vertraulichen Angaben bereinigten Text der Entscheidung in der/den verbindlichen Sprachen finden Sie unter der Adresse:

[http://ec.europa.eu/community\\_law/state\\_aids/](http://ec.europa.eu/community_law/state_aids/)

## IV

(Informationen)

INFORMATIONEN DER ORGANE UND EINRICHTUNGEN  
DER EUROPÄISCHEN UNION

## KOMMISSION

**Euro-Wechselkurs <sup>(1)</sup>****4. März 2009**

(2009/C 52/02)

**1 Euro =**

Währung	Kurs	Währung	Kurs
USD US-Dollar	1,2555	AUD Australischer Dollar	1,9570
JPY Japanischer Yen	124,67	CAD Kanadischer Dollar	1,6156
DKK Dänische Krone	7,4506	HKD Hongkong-Dollar	9,7421
GBP Pfund Sterling	0,89020	NZD Neuseeländischer Dollar	2,5080
SEK Schwedische Krone	11,5175	SGD Singapur-Dollar	1,9443
CHF Schweizer Franken	1,4782	KRW Südkoreanischer Won	1 940,31
ISK Isländische Krone		ZAR Südafrikanischer Rand	13,1435
NOK Norwegische Krone	8,9400	CNY Chinesischer Renminbi Yuan	8,5915
BGN Bulgarischer Lew	1,9558	HRK Kroatische Kuna	7,4230
CZK Tschechische Krone	27,736	IDR Indonesische Rupiah	15 153,89
EEK Estnische Krone	15,6466	MYR Malaysischer Ringgit	4,6623
HUF Ungarischer Forint	310,05	PHP Philippinischer Peso	60,950
LTL Litauischer Litas	3,4528	RUB Russischer Rubel	45,2445
LVL Lettischer Lat	0,7075	THB Thailändischer Baht	45,311
PLN Polnischer Zloty	4,7140	BRL Brasilianischer Real	3,0172
RON Rumänischer Leu	4,2895	MXN Mexikanischer Peso	19,1181
TRY Türkische Lira	2,1708	INR Indische Rupie	64,7020

<sup>(1)</sup> Quelle: Von der Europäischen Zentralbank veröffentlichter Referenz-Wechselkurs.

## INFORMATIONEN DER MITGLIEDSTAATEN

**Angaben der Mitgliedstaaten zu staatlichen Beihilfen gemäß der Verordnung (EG) Nr. 1857/2006 der Kommission über die Anwendung der Artikel 87 und 88 des EG-Vertrags auf staatliche Beihilfen an kleine und mittlere in der Erzeugung von landwirtschaftlichen Erzeugnissen tätige Unternehmen und zur Änderung der Verordnung (EG) Nr. 70/2001**

(2009/C 52/03)

**Nummer der Beihilfe:** XA 357/08**Mitgliedsstaat:** Spanien**Region:** Comunidad Valenciana

**Bezeichnung der Beihilferegelung bzw. bei Einzelbeihilfen Name des begünstigten Unternehmens:**  
Sobre medidas fitosanitarias para las plantaciones de frutales afectados por el virus de la Sharka y concesión de ayudas para el arranque de árboles enfermos.

**Rechtsgrundlage:**

- Proyecto de Orden de la CAPA por la que se modifica la Orden de 5 de junio de 2000, de la CAPA, sobre medidas fitosanitarias para plantaciones de frutales afectadas por el virus de la Sharka (plum pox virus) y concesión de ayudas por arranque de árboles enfermos (DOGV núm. 3776, 21.6.2000), complementada por la Orden de 25 de septiembre de 2000, de la CAPA, (DOCV núm. 3864, 25.10.2000).
- Ley nº 43/2002, de 20 de noviembre, de Sanidad Vegetal

**Voraussichtliche jährliche Kosten der Regelung bzw. Gesamtbetrag der dem Unternehmen gewährten Einzelbeihilfe:**

Der Betrag der in dem Erlass vorgesehenen Beihilfen geht zulasten des Haushaltspostens 12.02.01.542.20, Zeile T1938 des Ausgabenplans des Haushaltes der autonomen Regierung. Vorgesehen sind Kosten in Höhe von 500 000 EUR pro Jahr.

Für die Gesamtdauer sind Kosten in Höhe von 3 000 000 EUR vorgesehen

**Beihilfemaximalintensität:**

Die Ausgleichszahlung richtet sich nach der Produktionskapazität des Baumes, unter Beachtung der Entwicklung des Baumes, je nach Art und Sorte, sowie des Alters. Es gilt folgende Prämienskala:

Alter des Baumes	Höchstbetrag in EUR/Baum		
	Aprikose	Pflaume	Pfirsich
Jünger als 2 Jahre	3 606	3 606	3 606
Älter als 2 Jahre und im Wachstum	7 212	9 015	6 010
In voller Produktion	9 616	10 818	7 212
Im Verfall	4 808	6 611	4 207

Die Höchstgrenzen pro Parzelle sind die folgenden:

Alter des Baumes	Höchstbetrag in EUR/Hektar		
	Aprikose	Pflaume	Pfirsich
Jünger als 2 Jahre	961,619	1 081,822	1 442,429
Älter als 2 Jahre und im Wachstum	1 923,239	2 404,048	2 283,846
In voller Produktion	2 704,554	3 005,061	2 704,554
Im Verfall	1 322,227	1 983,340	1 803,036

**Bewilligungszeitpunkt:** Ab dem Tag der Bekanntgabe der Registriernummer des Freistellungsantrages auf der Internetseite der Generaldirektion Landwirtschaft und ländliche Entwicklung der Kommission

**Laufzeit der Regelung bzw. Auszahlung der Einzelbeihilfe:**  
Bis zum 31.12.2013

**Zweck der Beihilfe:**

Aufstellung eines Beihilfeprogramm zwecks Ausgleich der Verluste, die den Landwirten durch die Erkrankung von Steinobstbäumen (Aprikosen, Pflaumen, Pfirsiche) wegen des Befalls mit dem Scharka-Virus entstanden sind.

— Die Beihilfen basieren auf der Freistellung gemäß Artikel 10 der Verordnung (EG) Nr. 1857/2006 der Kommission vom 15. Dezember 2006 über die Anwendung der Artikel 87 und 88 des EG-Vertrags über staatliche Beihilfen an kleine und mittlere in der Erzeugung von landwirtschaftlichen Erzeugnissen tätige Unternehmen und zur Änderung der Verordnung (EG) Nr. 70/2001 (veröffentlicht im ABL vom 16.12.2006).

Statistische Systematik der Wirtschaftszweige (NACE) 0124: Anbau von Stein- und Kernobst

**Name und Anschrift der Bewilligungsbehörde:**

Consellería de Agricultura, Pesca y Alimentación  
C/ Amadeo de Saboya, nº 2  
E-46010 Valencia

**Internetadresse:**

[http://www.agricultura.gva.es/especiales/ayudas\\_agrarias/pdf/ORDEN%20MODIFICACION%202008%20sharka%20V.pdf](http://www.agricultura.gva.es/especiales/ayudas_agrarias/pdf/ORDEN%20MODIFICACION%202008%20sharka%20V.pdf)

**Sonstige Auskünfte:** —

**Nummer der Beihilfe:** XA 379/08

**Mitgliedsstaat:** Spanien

**Region:** Comunitat Valenciana

**Bezeichnung der Beihilferegelung bzw. bei Einzelbeihilfen**  
**Name des begünstigten Unternehmens:** Federación del Vino de la Comunidad Valenciana

**Rechtsgrundlage:** Ayuda individual nominativa: Presupuestos de la Generalitat 2008, programa 714.60, Línea T1766000-«Garantizar calidad en los productos de calidad reconocida»

**Voraussichtliche jährliche Kosten der Regelung bzw. Gesamtbetrag der dem Unternehmen gewährten Einzelbeihilfe:** 269 000 EUR

**Beihilfehöchstintensität:** 100 %

**Bewilligungszeitpunkt:** Ab dem Tag der Bekanntgabe der Registriernummer des Freistellungsantrages auf der Internetseite der Generaldirektion Landwirtschaft und ländliche Entwicklung der Kommission

**Laufzeit der Regelung bzw. Auszahlung der Einzelbeihilfe:**  
November 2008

**Zweck der Beihilfe:**

Teilnahme an und Organisation von Messen: VINISUD 08, Montpellier; Alimentaria 08, Barcelona; Technische Tage und Foren über den Wissensaustausch zwischen Unternehmen: Insbesondere über die „neue Gemeinsame Marktorganisation für Wein und deren Auswirkungen“; Vorschriften zur Kontrolle und Zertifizierung (Norm UP-UNE 45011); Kurse: Ausbildung in den Aspekten der Weinkultur, sensorische Analyse, Qualitäten und Unterschiede der Weine, Wein und Gesundheit, all jene Themen, mit Bezug auf den Wirtschaftszweig zur Förderung des gemäßigten Weinkonsums durch Erweiterung des Weinwissens; Verbreitung unter generischem Blickpunkt: Die Qualitätsmerkmale der Weine, ihre kulturellen und gesundheitlichen Aspekte, die Erstellung und Pflege einer Internetseite, die allgemeine und neutrale Informationen präsentiert, auf die ernährungsbezogenen Vorteile des Produktes eingeht und einen verantwortungsvollen Konsum fördert.

Maßnahmen im Rahmen von Artikel 15 der Verordnung (EG) Nr. 1857/2006

**Betroffene Wirtschaftssektoren:** Kleine und mittlere Unternehmen der landwirtschaftlichen Nahrungsmittelindustrie der autonomen Region Valencia

**Name und Anschrift der Bewilligungsbehörde:**

Consellería de Agricultura, Pesca y Alimentación  
C/ Amadeo de Saboya, nº 2  
E-46010. Valencia

**Internetadresse:**

[http://www.agricultura.gva.es/especiales/ayudas\\_agrarias/pdf/FEDEVINS.pdf](http://www.agricultura.gva.es/especiales/ayudas_agrarias/pdf/FEDEVINS.pdf)

**Sonstige Auskünfte:** —

Marta VALSANGIACOMO GIL  
*La Directora General de Comercialización*

**Nummer der Beihilfe:** XA 391/08

**Mitgliedstaat:** Schweden

**Region:** —

**Bezeichnung der Beihilferegelung:** Stöd för obligatoriska TSE-kontroller vid slakt av nötkreatur

**Rechtsgrundlage:** Regeringens beslut av den 20 december 2007 och den 23 oktober 2008 om regleringsbrev för budgetåret 2008 avseende Statens jordbruksverk, anslag 43:1, ap. 2, samt regeringens beslut om regleringsbrev för budgetåren 2009 och 2010 avseende Statens jordbruksverk

**Voraussichtliche jährliche Kosten der Regelung:** 34 Mio. SEK für 180 000 Tests, davon 26 Mio. SEK aus einzelstaatlichen Mitteln = 144 SEK pro Test, d. h. etwa 16 EUR

**Beihilfehöchstintensität:** 40 EUR pro Test einschließlich des Gemeinschaftszuschusses (5 EUR für 2008)

**Bewilligungszeitpunkt:** Ab dem Zeitpunkt der Veröffentlichung der Registriernummer des Antrags auf der Website der Generaldirektion Landwirtschaft und ländliche Entwicklung der Kommission

**Laufzeit der Regelung bzw. Auszahlung der Einzelbeihilfe:**  
31.12.2010

**Zweck der Beihilfe:** Artikel 16 Absatz 1 findet Anwendung. Ziel ist es, die Bedingungen für die schwedischen Rindfleischerzeuger an die der Erzeuger in anderen Mitgliedstaaten anzugleichen, in denen Beihilfen für TSE-Tests gezahlt werden

**Betroffene Wirtschaftssektoren:** Rinder, die für den menschlichen Verzehr geschlachtet werden

**Name und Anschrift der Bewilligungsbehörde:**

Statens jordbruksverk  
S-551 82 Jönköping

**Internetadresse:**

<http://www.regeringen.se/content/1/c6/08/81/69/060a7e70.pdf>

<http://www.esv.se/StatsliggarenApp/OpenFile?regleringsbrevId=11077&visningTyp=1&mediaTyp=0&period=2008>

**Nummer der Beihilfe:** XA 396/08

**Mitgliedstaat:** Italien

**Region:** The entire territory of Italy

**Bezeichnung der Beihilferegelung bzw. bei Einzelbeihilfen**  
**Name des begünstigten Unternehmens:** Aiuti per il pagamento di premi assicurativi

**Rechtsgrundlage:** Art. 2 comma da 1 a 5 ter del D.Lgs. 29 marzo 2004, n. 102, come modificato dall'art. 2 del Decreto Legislativo 18 aprile 2008 n. 82, Decreto linee applicative 13 ottobre 2008, n. 12939

**Voraussichtliche jährliche Kosten der Regelung bzw. Gesamtbetrag der einem Unternehmen gewährten Einzelbeihilfe:** Die Ausgaben gemäß dem oben genannten Artikel werden jährlich je nach Verfügbarkeit der Haushaltsmittel festgelegt. Für das Jahr 2008 wurden 220 000 000 EUR bereitgestellt

**Beihilfeshöchstintensität:**

Gemäß Artikel 12 der Verordnung (EG) Nr. 1857/2006 beträgt die maximale Bruttobeihilfeintensität:

- a) 80 % der Prämienkosten für Versicherungspolice, die ausschließlich zur Deckung von Verlusten aufgrund von Naturkatastrophen gleichzusetzenden widrigen Witterungsverhältnissen bestimmt sind;
- b) 50 % der Prämienkosten für Versicherungspolice, die zur Deckung folgender Schäden bestimmt sind:
  - i) Verluste gemäß Buchstabe a und sonstige durch Witterungsverhältnisse verursachte Verluste; und/oder
  - ii) durch Tierseuchen, Pflanzenkrankheiten oder Schädlingsbefall verursachte Verluste.

Die Beihilfen sind nicht auf Versicherungen einer einzigen Versicherungsgesellschaft oder Versicherungsgruppe beschränkt und werden nicht davon abhängig gemacht, dass der Versicherungsvertrag mit einer in Italien ansässigen Versicherungsgesellschaft abgeschlossen wird

**Bewilligungszeitpunkt:** Die Regelung tritt am Tag der Veröffentlichung der Registriernummer des Antrags auf Freistellung auf der Internetseite der Generaldirektion Landwirtschaft und ländliche Entwicklung der Europäischen Kommission in Kraft

**Laufzeit der Regelung bzw. Auszahlung der Einzelbeihilfe:** Nach dieser Regelung können die Beihilfen bis zum 31. Dezember 2013 sowie in den darauf folgenden 6 Monaten gewährt werden

**Zweck der Beihilfe:**

Mit den Beihilfen sollen Zuschüsse zu Versicherungsprämien gewährt werden, die Schäden bzw. Verluste aufgrund von Naturkatastrophen bzw. vergleichbaren Ereignissen oder anderen Katastrophen sowie durch Tierseuchen oder Pflanzenkrankheiten entstandene Verluste abdecken.

Die Beihilfe wird gemäß den Bestimmungen der Artikel 12 und 16 der Verordnung (EG) Nr. 1857/2006 gewährt

**Betroffene Wirtschaftssektoren:** Landwirtschaft — Primärproduktion

**Name und Anschrift der Bewilligungsbehörde:**

Ministero delle politiche agricole alimentari e forestali  
Dipartimento delle Politiche di Sviluppo — Direzione Generale dello Sviluppo Rurale  
Via XX Settembre n. 20  
I-00187 Rome

**Internetadresse:**

Das *Decreto Legislativo* kann unter der folgenden Internetadresse abgerufen werden:

<http://www.politicheagricole.it/SviluppoRurale/FondoSolidarietaNazionale/interventi assicurativi>

**Nummer der Beihilfe:** XA 397/08

**Mitgliedstaat:** Italien

**Region:** Veneto

**Bezeichnung der Beihilferegelung bzw. bei Einzelbeihilfen**  
**Name des begünstigten Unternehmens:** Corsi di aggiornamento per il corretto impiego di prodotti fitosanitari

**Rechtsgrundlage:**

Deliberazione della Giunta Regionale del Veneto del 8.8.2008, n. 2218. DPR 23 aprile 2001, n. 290, art. 27 — DGR n. 3306 del 22.10.2004. Corsi di aggiornamento per il corretto impiego dei prodotti fitosanitari. Bando per la presentazione di domande di finanziamento. Deliberazione della Giunta Regionale del Veneto del 14.10.2008, n. 2902. Esecutività DGR 2218 dell'8.8.2008 «DPR 23 aprile 2001, n. 290, art. 27 — DGR n. 3306 del 22.10.2004. Corsi di aggiornamento per il corretto impiego dei prodotti fitosanitari. Bando per la presentazione di domande di finanziamento».

Legge regionale 30 gennaio 1990, n. 10 Ordinamento del sistema della formazione professionale e organizzazione delle politiche regionali del lavoro. D.P.R. 23 aprile 2001, n. 290, artt. 25-26-27, Regolamento di semplificazione dei procedimenti di autorizzazione alla produzione, alla immissione in commercio e alla vendita di prodotti fitosanitari e relativi coadiuvanti

**Voraussichtliche jährliche Kosten der Regelung bzw. Gesamtbetrag der einem Unternehmen gewährten Einzelbeihilfe:** Die Mittel werden durch das Regionalgesetz zur Billigung des Haushaltsvoranschlags für das Haushaltsjahr und durch die jeweiligen Änderungen des betreffenden Haushaltsplans festgesetzt. Für das Jahr 2008 beträgt der bereitgestellte Betrag insgesamt 150 100 EUR

**Beihilfemaximalintensität:** Bis zu 100 % der zulässigen Kosten auf der Grundlage eines Stundensatzes, der zurzeit bei 130 EUR/Stunde liegt. Jeder Antragsteller (nach dem Regionalgesetz Nr. 19 vom 9. August 2002 zugelassene Ausbildungsträger) kann höchstens ein Projekt mit allen Fortbildungsmaßnahmen vorschlagen (Grund- und/oder Aufbaukurs), das höchstens 390 Stunden umfasst. Die zulässigen Höchstkosten für die Ausbildungsmaßnahme liegen bei 1 950 EUR pro Grundkurs (Minstdauer 15 Stunden pro Maßnahme) und 780 EUR pro Fortbildungskurs (Minstdauer 6 Stunden pro Maßnahme)

**Bewilligungszeitpunkt:** Die Regelung tritt am Tag der Veröffentlichung der Registriernummer des Antrags auf Freistellung auf der Internetseite der Generaldirektion Landwirtschaft und ländliche Entwicklung der Europäischen Kommission in Kraft

**Laufzeit der Regelung bzw. Auszahlung der Einzelbeihilfe:** Bis zum 30.6.2010

**Zweck der Beihilfe:**

Allgemeine Aus- und Fortbildung von Landwirten und deren Mitarbeitern.

Artikel 15 der Verordnung (EG) Nr. 1857/2006, Aus- und Fortbildung von Landwirten und landwirtschaftlichen Arbeitnehmern, Absatz 2 Buchstabe a.

Zulässige Kosten: Ausgaben für Organisation und Umsetzung der Ausbildungskurse

**Betroffene Wirtschaftssektoren:** Die Regelung betrifft Schulungsmaßnahmen zum korrekten Umgang mit Pflanzenschutzmitteln und richtet sich an Landwirte, die im Bereich der Erzeugung landwirtschaftlicher Erzeugnisse gemäß Anhang I des EG-Vertrags tätig sind

**Name und Anschrift der Bewilligungsbehörde:**

Regione del Veneto  
Giunta regionale Direzione Regionale Agroambiente e Servizi per l'Agricoltura  
via Torino, 110  
I-30172 Mestre (VE)

**Internetadresse:**

<http://www.regione.veneto.it/Economia/Agricoltura+e+Foreste/Agricoltura/Servizi+per+Agricoltura/Formazione+e+aggiornamento>

<http://www.regione.veneto.it/Bandi+Avvisi+Concorsi/Bandi/?materia=Agricoltura>

**Sonstige Auskünfte:** —

**Angaben der Mitgliedstaaten zu staatlichen Beihilfen, die nach der Verordnung (EG) Nr. 1628/2006 der Kommission über die Anwendung der Artikel 87 und 88 des EG-Vertrags auf regionale Investitionsbeihilfen der Mitgliedstaaten gewährt werden**

(Text von Bedeutung für den EWR)

(2009/C 52/04)

Nummer der Beihilfe	XR 65/08
Mitgliedstaat	Spanien
Region	Galicia
Bezeichnung der Regelung oder Name des Unternehmens, das eine ergänzende Ad-hoc-Beihilfe erhält	Subvenciones a empresas turísticas para el fomento del turismo en el medio rural
Rechtsgrundlage	Orden de 18 de marzo de la Consellería de Innovación e Industria, por la que se establecen las bases reguladoras para la concesión, en régimen de concurrencia competitiva, de las subvenciones a empresas turísticas para el fomento del turismo en el medio rural, y se procede a su convocatoria para el año 2008 (DOG nº 67, de 8 de abril de 2008)
Art der Beihilfe	Beihilferegelung
Geplante Jahresausgaben	2,5 Mio. EUR
Beihilfehöchstintensität	40 %
	In Einklang mit Artikel 4 der Verordnung
Inkrafttreten der Regelung	8.5.2008
Laufzeit	31.12.2013
Wirtschaftssektoren	Die Förderung beschränkt sich auf bestimmte Wirtschaftssektoren
	NACE: 92
Name und Anschrift der Bewilligungsbehörde	Dirección Xeral de Turismo. C/Plaza de Mazarelos, 15 E-15703 Santiago de Compostela (A Coruña). Tel. (34) 981 546 378 e-mail: axudas.dxt@xunta.es
Internetadresse der Veröffentlichung der Beihilferegelung	<a href="http://www.conselleriaiei.org">http://www.conselleriaiei.org</a>
Sonstige Angaben	—

Nummer der Beihilfe	XR 66/08
Mitgliedstaat	Spanien
Region	Galicia
Bezeichnung der Regelung oder Name des Unternehmens, das eine ergänzende Ad-hoc-Beihilfe erhält	Subvenciones a empresas privadas para la creación y mejora de establecimientos turísticos
Rechtsgrundlage	Orden de 18 de marzo de la Consellería de Innovación e Industria, por la que se establecen las bases reguladoras para la concesión, en régimen de concurrencia competitiva, de las subvenciones a empresas privadas para la creación y mejora de establecimientos turísticos, y se procede a su convocatoria para el año 2008 (DOG nº 67, de 8 de abril de 2008)

Art der Beihilfe	Beihilferegelung
Geplante Jahresausgaben	6,53 Mio. EUR
Beihilfehöchstintensität	40 %
	In Einklang mit Artikel 4 der Verordnung
Inkrafttreten der Regelung	8.5.2008
Laufzeit	31.12.2013
Wirtschaftssektoren	Die Förderung beschränkt sich auf bestimmte Wirtschaftssektoren
	NACE: 55
Name und Anschrift der Bewilligungsbehörde	Dirección Xeral de Turismo. C/Plaza de Mazarelos, 15 E-15703 Santiago de Compostela (A Coruña). Tel. (34) 981 546 378 e-mail: axudas.dxt@xunta.es
Internetadresse der Veröffentlichung der Beihilferegelung	<a href="http://www.conselleriaiei.org">http://www.conselleriaiei.org</a>
Sonstige Angaben	—

## DEN EUROPÄISCHEN WIRTSCHAFTSRAUM BETREFFENDE INFORMATIONEN

## EFTA-ÜBERWACHUNGSBEHÖRDE

**Arzneimittel — Liste der Zulassungen in der ersten Hälfte des Jahres 2008 in den dem EWR  
angehörigen EFTA-Staaten**

(2009/C 52/05)

**Unterausschuss I — Für den freien Warenverkehr****Zur Kenntnisnahme durch den Gemeinsamen EWR-Ausschuss**

Der Gemeinsame EWR-Ausschuss wird unter Bezugnahme auf seinen Beschluss Nr. 74/1999 vom 28. Mai 1999 ersucht, in der Sitzung vom 7. November 2008 von den folgenden Listen betreffend Zulassungen von Arzneimitteln im Zeitraum 1. Januar bis 30. Juni 2008 Kenntnis zu nehmen:

- |                   |                                |
|-------------------|--------------------------------|
| <i>Anhang I</i>   | Liste neuer Zulassungen        |
| <i>Anhang II</i>  | Liste verlängerter Zulassungen |
| <i>Anhang III</i> | Liste erweiterter Zulassungen  |
| <i>Anhang IV</i>  | Liste widerrufenen Zulassungen |

## ANHANG I

## Liste neuer Zulassungen

Folgende Zulassungen wurden im Zeitraum **1. Januar bis 30. Juni 2008** in den dem EWR angehörenden EFTA-Staaten erteilt:

EU-Nummer	Produkt	Land	Zeitpunkt der Zulassung
EU/1/05/312/001	Xyrem	Liechtenstein	30.6.2008
EU/1/06/334/001-004	Evoltra	Liechtenstein	30.6.2008
EU/1/06/370/001-024	Exforge	Liechtenstein	30.6.2008
EU/1/06/371/001-024	Dafiro	Liechtenstein	30.6.2008
EU/1/06/372/001-024	Copalia	Liechtenstein	30.6.2008
EU/1/06/373/001-024	Imprida	Liechtenstein	30.6.2008
EU/1/07/001-019/IS	Retacrit	Island	16.1.2008
EU/1/07/393/001	Soliris	Liechtenstein	30.6.2008
EU/1/07/400/001-016	Mircera	Liechtenstein	30.6.2008
EU/1/07/402/001/NO	Increlex	Norwegen	31.1.2008
EU/1/07/421/001-009/IS	Pioglitazone	Island	9.1.2008
EU/1/07/422/001/NO-004/NO	Tasigna	Norwegen	17.1.2008
EU/1/07/422/001-004	Tasigna	Liechtenstein	30.6.2008
EU/1/07/423/001/NO-003/NO	Vectibix	Norwegen	21.1.2008
EU/1/07/423/001-003	Vectibix	Liechtenstein	30.6.2008
EU/1/07/423/001-003/IS	Vectibix	Island	28.1.2008
EU/1/07/427/001/NO-037/NO	Olanzapine Teva	Norwegen	7.1.2008
EU/1/07/427/001-047/IS	Olanzapine Teva	Island	7.1.2008
EU/1/07/428/001	Abraxane	Liechtenstein	29.2.2008
EU/1/07/428/001/IS	Abraxane	Island	24.1.2008
EU/1/07/428/001/NO	Abraxane	Norwegen	21.1.2008
EU/1/07/430/001	Atripla	Liechtenstein	30.6.2008
EU/1/07/430/001/IS	Atripla	Island	28.1.2008
EU/1/07/430/001/NO	Atripla	Norwegen	29.1.2008
EU/1/07/431/001/NO-019/NO	Retacrit	Norwegen	17.1.2008
EU/1/07/431/001-019	Retacrit	Liechtenstein	30.6.2008
EU/1/07/432/001/NO-019/NO	Silapo	Norwegen	17.1.2008
EU/1/07/432/001-019	Silapo	Liechtenstein	29.2.2008
EU/1/07/432/001-019/IS	Silapo	Island	16.1.2008
EU/1/07/433/001/IS	Nevanac	Island	8.1.2008
EU/1/07/434/001/NO-003/NO	Avamys	Norwegen	23.1.2008

EU-Nummer	Produkt	Land	Zeitpunkt der Zulassung
EU/1/07/434/001-003	Avamys	Liechtenstein	29.2.2008
EU/1/07/434/001-003/IS	Avamys	Island	25.1.2008
EU/1/07/435/001/NO-018/NO	Tesavel	Norwegen	24.1.2008
EU/1/07/435/001-018	Tesavel	Liechtenstein	30.4.2008
EU/1/07/435/001-018/IS	Tesavel	Island	24.1.2008
EU/1/07/436/001/NO-002/NO	Isentress	Norwegen	16.1.2008
EU/1/07/436/001-002	Isentress	Liechtenstein	29.2.2008
EU/1/07/436/001-002/IS	Isentress	Island	18.1.2008
EU/1/07/437/001/NO-002/NO	Ivemend	Norwegen	31.1.2008
EU/1/07/437/001-002	Ivemend	Liechtenstein	29.2.2008
EU/1/07/437/001-002/IS	Ivemend	Island	22.1.2008
EU/1/07/438/001/NO-004/NO	Myfenac	Norwegen	14.3.2008
EU/1/07/438/001-004	Myfenax	Liechtenstein	30.4.2008
EU/1/07/438/001-004/IS	Myfenax	Island	17.3.2008
EU/1/07/439/001/NO-004/NO	Mycophenolate mofetil Teva	Norwegen	14.3.2008
EU/1/07/439/001-004	Mycophenolate mofetil Teva	Liechtenstein	30.4.2008
EU/1/07/439/001-004/IS	Mycophenolate mofetil Teva	Island	17.3.2008
EU/1/07/440/001/NO-002/NO	Tyverb	Norwegen	17.6.2008
EU/1/07/440/001-002/IS	Tyverb	Island	26.6.2008
EU/1/08/441/001/NO-010/NO	Effentora	Norwegen	15.4.2008
EU/1/08/441/001-010	Effentora	Liechtenstein	30.4.2008
EU/1/08/441/001-010/IS	Effentora	Island	17.4.2008
EU/1/08/442/001/NO-008/NO	Pradaxa	Norwegen	14.4.2008
EU/1/08/442/001-008	Pradaxa	Liechtenstein	30.4.2008
EU/1/08/442/001-008/IS	Pradaxa	Island	26.3.2008
EU/1/08/443/001	Thalidomide Pharmion	Liechtenstein	30.4.2008
EU/1/08/443/001/IS	Thalidomide Pharmion	Island	21.4.2008
EU/1/08/443/001/NO	Thalidomide Pharmion	Norwegen	16.5.2008
EU/1/08/446/001/NO-003/NO	Privigen	Norwegen	19.5.2008
EU/1/08/446/001-003	Privigen	Liechtenstein	30.6.2008
EU/1/08/446/001-003/IS	Privigen	Island	23.5.2008
EU/1/08/447/001/NO-004/NO	Adenuric	Norwegen	24.6.2008
EU/1/08/447/001-004	Adenuric	Liechtenstein	30.4.2008
EU/1/08/447/001-004/IS	Adenuric	Island	16.5.2008
EU/1/08/448/001/NO-002/NO	Mycamine	Norwegen	21.5.2008

EU-Nummer	Produkt	Land	Zeitpunkt der Zulassung
EU/1/08/448/001-002	Mycamine	Liechtenstein	30.4.2008
EU/1/08/448/001-002/IS	Mycamine	Island	28.5.2008
EU/1/08/451/001/NO-004/NO	Volibris	Norwegen	29.4.2008
EU/1/08/451/001-002/IS	Volibris	Island	21.5.2008
EU/1/08/451/001-004	Volibris	Liechtenstein	30.4.2008
EU/1/08/452/001	Pandemrix	Liechtenstein	30.6.2008
EU/1/08/452/001/IS	Pandemrix	Island	23.5.2008
EU/1/08/452/001/NO	Pandemrix	Norwegen	20.5.2008
EU/1/08/453/001	Prepandrix	Liechtenstein	30.6.2008
EU/1/08/453/001/IS	Prepandrix	Island	23.5.2008
EU/1/08/454/001/NO-004/NO	Extavia	Norwegen	3.6.2008
EU/1/08/454/001-004	Extavia	Liechtenstein	30.6.2008
EU/1/08/454/001-004/IS	Extavia	Island	30.5.2008
EU/2/08/081/001-003	Posatex	Liechtenstein	30.6.2008
EU/2/04/044/007/IS	Aivlosin	Island	19.6.2008
EU/2/07/073/001/NO-004/NO	Nobilis Influenza H7N1	Norwegen	4.1.2008
EU/2/07/076/001/NO-004/NO	Nobilis Influenza H5N6	Norwegen	13.3.2008
EU/2/07/076/001-004	Nobilis Influenza H5N6	Liechtenstein	29.2.2008
EU/2/07/077/001/NO-005/NO	Meloxivet	Norwegen	7.2.2008
EU/2/07/077/001-004/IS	Meloxivet	Island	27.6.2008
EU/2/07/078/001/NO-003/NO	Rheumocam	Norwegen	25.2.2008
EU/2/07/078/001-002/IS	Rheumocam	Island	25.1.2008
EU/2/07/078/001-003	Rheumocam	Liechtenstein	29.2.2008
EU/2/07/079/001/NO-004/NO	Ingelvac CircoFLEX	Norwegen	26.3.2008
EU/2/07/079/001-004	Ingelvac CircoFLEX	Liechtenstein	29.2.2008
EU/2/07/079/001-004/IS	Ingelvac CircoFLEX	Island	19.3.2008

## ANHANG II

## Liste verlängerter Zulassungen

Folgende Zulassungen wurden im Zeitraum **1. Januar bis 30. Juni 2008** in den dem EWR angehörenden EFTA-Staaten verlängert:

EU-Nummer	Produkt	Land	Zeitpunkt der Zulassung
EU/1/02/246/001/NO-003/NO	Carbaglu	Norwegen	30.5.2008
EU/1/02/246/001-003	Carbaglu	Liechtenstein	30.6.2008
EU/1/02/246/001-003/IS	Carbaglu	Island	29.5.2008
EU/1/03/247/001/NO-002/NO	Forsteo	Norwegen	1.7.2008
EU/1/03/247/001-002	Forsteo	Liechtenstein	30.6.2008
EU/1/03/247/001-002/IS	Forsteo	Island	21.5.2008
EU/1/03/248/001/NO-012/NO	Levitra	Norwegen	25.2.2008
EU/1/03/248/001-012/IS	Levitra	Island	19.2.2008
EU/1/03/249/001/NO-012/NO	Vivanza	Norwegen	25.2.2008
EU/1/03/249/001-012	Vivanza	Liechtenstein	29.2.2008
EU/1/03/249/001-012/IS	Vivanza	Island	19.2.2008
EU/1/03/250/001	Ytracis	Liechtenstein	29.2.2008
EU/1/03/250/001/IS	Ytracis	Island	28.2.2008
EU/1/03/250/001/NO	Ytracis	Norwegen	25.2.2008
EU/1/03/251/001/NO-002/NO	Hepsera	Norwegen	4.4.2008
EU/1/03/251/001-002	Hepsera	Liechtenstein	30.4.2008
EU/1/03/251/001-002/IS	Hepsera	Island	10.4.2008
EU/1/03/253/001/NO-003/NO	Aldurazyme	Norwegen	30.5.2008
EU/1/03/253/001-003	Aldurazyme	Liechtenstein	30.6.2008
EU/1/03/253/001-003/IS	Aldurazyme	Island	22.5.2008
EU/1/06/367/001/NO-012/NO	Diacomit	Norwegen	7.1.2008
EU/1/06/367/001-012	Diacomit	Liechtenstein	29.2.2008
EU/1/06/367/001-012/IS	Diacomit	Island	7.1.2008
EU/1/06/380/001	Prezista	Liechtenstein	29.2.2008
EU/1/06/380/001/IS	Prezista	Island	22.1.2008
EU/1/06/380/001/NO	Prezista	Norwegen	21.1.2008
EU/1/97/045/001-004	Helicobacter Test INFAI	Liechtenstein	30.4.2008
EU/1/97/045/001-004/IS	Helicobacter Test INFAI	Island	9.4.2008

EU-Nummer	Produkt	Land	Zeitpunkt der Zulassung
EU/1/97/054/001&004-005/IS	Viracept	Island	21.1.2008
EU/1/97/054/001, 004-005	Viracept	Liechtenstein	29.2.2008
EU/1/97/054/001/NO, 004/NO-005/NO	Viracept	Norwegen	17.1.2008
EU/1/97/055/001/NO-003/NO	Viramune	Norwegen	21.1.2008
EU/1/97/055/001-003	Viramune	Liechtenstein	30.4.2008
EU/1/97/055/001-003/IS	Viramune	Island	22.1.2008
EU/1/97/057/001/IS	Quadramet	Island	7.1.2008
EU/1/97/057/001/NO	Quadramet	Norwegen	17.1.2008
EU/1/98/058/001/NO-002/NO	Combivir	Norwegen	26.2.2008
EU/1/98/058/001-002	Combivir	Liechtenstein	29.2.2008
EU/1/98/058/001-002/IS	Combivir	Island	12.3.2008
EU/1/98/063/001/NO-006/NO	Rebif	Norwegen	3.6.2008
EU/1/98/063/001-007	Rebif	Liechtenstein	30.6.2008
EU/1/98/063/001-007/IS	Rebif	Island	2.6.2008
EU/1/98/065/001-002	Otpison	Liechtenstein	30.6.2008
EU/1/98/066/001/NO-026/NO	Exelon	Norwegen	3.6.2008
EU/1/98/066/001-026	Exelon	Liechtenstein	30.6.2008
EU/1/98/066/001-026/IS	Exelon	Island	29.5.2008
EU/1/98/067/001/NO-002/NO	MabThera	Norwegen	24.6.2008
EU/1/98/067/001-002	Mabthera	Liechtenstein	30.6.2008
EU/1/98/067/001-002/IS	MabThera	Island	29.5.2008
EU/1/98/069/001a/NO-007a/NO; EU/1/98/069/001b/NO-007b/NO; EU/1/98/069/008/NO-010/NO	Plavix	Norwegen	2.7.2008
EU/1/98/069/001a-001b, 002a-002b, 003a-003b, -004a-004b, 005a-005b, 006a-006b, 007a-007b, 008-010	Plavix	Liechtenstein	30.6.2008
EU/1/98/069/001a-007a& 001b-007b&008-010/IS	Plavix	Island	27.6.2008
EU/1/98/070/001a/NO-007a/NO; EU/1/98/070/001b/NO-007b/NO; EU/1/98/070/008/NO-010/NO	Iscover	Norwegen	2.7.2008

EU-Nummer	Produkt	Land	Zeitpunkt der Zulassung
EU/1/98/070/001a-001b, 002a-002b, 003a-003b, -004a-004b, 005a-005b, 006a-006b, 007a-007b, 008-010	Iscover	Liechtenstein	30.6.2008
EU/1/98/070/001a-007a& 001b-007b&008-010/IS	Iscover	Island	27.6.2008
EU/1/98/071/001-006	Xenical	Liechtenstein	30.6.2008
EU/1/98/092/001/NO-023/NO	Prometax	Norwegen	3.6.2008
EU/1/98/092/001-026	Prometax	Liechtenstein	30.6.2008
EU/1/98/092/001-026/IS	Prometax	Island	16.6.2008
EU/2/02/032/001/NO	Vaxxitek HVT + IBD	Norwegen	24.1.2008
EU/2/02/033/001/NO	Dexdomitor	Norwegen	21.1.2008
EU/2/02/034/001/NO	Nobivac Bb für Katzen	Norwegen	24.1.2008
EU/2/02/035/001/NO-007/NO	SevoFlo	Norwegen	17.1.2008
EU/2/02/036/001/NO-002/NO	Nobilis OR inac	Norwegen	26.2.2008
EU/2/02/036/001-002	Nobilis OR inac	Liechtenstein	30.4.2008
EU/2/02/036/001-002/IS	Nobilis OR inac	Island	21.1.2008
EU/2/03/037/005	ProteqFlu	Liechtenstein	29.2.2008
EU/2/03/037/005/IS	ProteqFlu	Island	21.1.2008
EU/2/03/037/005/NO	ProteqFlu	Norwegen	27.3.2008
EU/2/03/038/005	ProteqFlu-Te	Liechtenstein	29.2.2008
EU/2/03/038/005/IS	ProteqFlu-Te	Island	21.1.2008
EU/2/03/038/005/NO	ProteqFlu Te	Norwegen	27.3.2008
EU/2/03/039/001/NO-030/NO	Advocate	Norwegen	22.4.2008
EU/2/03/039/001-004&013-14&019-022/IS	Advocate für Katzen	Island	13.3.2008
EU/2/03/039/001-030	Advocate	Liechtenstein	29.2.2008
EU/2/03/039/005-012&015-018&023-030/IS	Advocate für Hunde	Island	13.3.2008
EU/2/03/040/001-002	Gonazon	Liechtenstein	30.6.2008
EU/2/96/002/001/NO-003/NO	Fevaxyn Pentofel	Norwegen	12.2.2008
EU/2/97/001-018/IS	Dicural	Island	21.1.2008
EU/2/97/003/001/NO-018/NO	Dicural	Norwegen	25.2.2008
EU/2/97/003/001-018	Dicural	Liechtenstein	29.2.2008

EU-Nummer	Produkt	Land	Zeitpunkt der Zulassung
EU/2/97/004/001&010/IS	Metacam für Rinder und Schweine	Island	4.1.2008
EU/2/97/004/003-005&012-013&016-025&029/IS	Metacam für Hunde	Island	4.1.2008
EU/2/97/004/006&011/IS	Metacam für Hunde und Katzen	Island	4.1.2008
EU/2/97/004/007-008&014-015&027-028&031-032/IS	Metacam für Rinder, Schweine und Pferde	Island	4.1.2008
EU/2/97/004/009&030/IS	Metacam für Pferde	Island	4.1.2008
EU/2/97/004/026/IS	Metcam für Katzen	Island	4.1.2008
EU/2/98/006/001-010	Nobilis IB 4-91	Liechtenstein	30.6.2008
EU/2/98/006/001-010/IS	Nobilis IB 4-91	Island	23.5.2008
EU/2/98/007/001/NO-003/NO	Clomicalm	Norwegen	26.5.2008
EU/2/98/007/001-003	Clomicalm	Liechtenstein	30.4.2008
EU/2/98/007/001-003/IS	Clomicalm	Island	21.4.2008
EU/2/98/008/001/NO-004/NO	Neocolipor	Norwegen	21.4.2008
EU/2/98/008/001-004	Neocolipor	Liechtenstein	30.4.2008
EU/2/98/008/001-004/IS	Neocolipor	Island	9.4.2008

## ANHANG III

## Liste erweiterter Zulassungen

Folgende Zulassungen wurden im Zeitraum **1. Januar bis 30. Juni 2008** in den dem EWR angehörenden EFTA-Staaten erweitert:

EU-Nummer	Produkt	Land	Zeitpunkt der Erweiterung
EU/1/00/143/010/NO-011/NO	Kogenate Bayer	Norwegen	28.1.2008
EU/1/00/143/010-011	Kogenate Bayer	Liechtenstein	29.2.2008
EU/1/00/143/010-011/IS	Kogenate Bayer	Island	16.1.2008
EU/1/00/144/004	Helixate NexGen	Liechtenstein	29.2.2008
EU/1/00/144/004/IS	Helixate NexGen	Island	16.1.2008
EU/1/00/144/004/NO	Helixate NexGen	Norwegen	28.1.2008
EU/1/00/167/008	Prevenar	Liechtenstein	30.6.2008
EU/1/01/172/006	Kaletra	Liechtenstein	30.4.2008
EU/1/01/172/006/IS	Kaletra	Island	14.4.2008
EU/1/01/172/006/NO	Kaletra	Norwegen	14.4.2008
EU/1/01/195/016/NO-021/NO	Liprolog	Norwegen	29.1.2008
EU/1/01/195/016-021	Liprolog	Liechtenstein	29.2.2008
EU/1/01/200/002	Viread	Liechtenstein	30.4.2008
EU/1/01/200/002/NO	Viread	Norwegen	23.4.2008
EU/1/02/213/017-023	MicardisPlus	Liechtenstein	30.4.2008
EU/1/02/213/017/NO-023/NO	MicardisPlus	Norwegen	27.5.2008
EU/1/02/213/017-023/IS	MicardisPlus	Island	15.4.2008
EU/1/02/214/011-015	Kinzalcomb	Liechtenstein	30.4.2008
EU/1/02/215/015-021	Pritor Plus	Liechtenstein	30.4.2008
EU/1/02/218/012-029	Axura	Liechtenstein	30.6.2008
EU/1/02/218/012-029/IS	Axura	Island	28.5.2008
EU/1/02/218/016/NO-023/NO	Axura	Norwegen	27.5.2008
EU/1/02/219/016-021	Ebixa	Liechtenstein	30.4.2008
EU/1/02/219/022/NO-049/NO	Ebixa	Norwegen	21.5.2008
EU/1/02/219/022-049	Ebixa	Liechtenstein	30.6.2008
EU/1/02/219/022-049/IS	Ebixa	Island	27.5.2008
EU/1/03/260/019/NO-023/NO	Stalevo	Norwegen	27.5.2008
EU/1/03/260/019-023	Stalevo	Liechtenstein	30.4.2008

EU-Nummer	Produkt	Land	Zeitpunkt der Erweiterung
EU/1/03/260/019-023/IS	Stalevo	Island	20.5.2008
EU/1/03/267/008/NO-009/NO	Reyataz	Norwegen	16.5.2008
EU/1/03/267/008-009	Reyataz	Liechtenstein	30.4.2008
EU/1/03/267/008-009/IS	Reyataz	Island	22.4.2008
EU/1/03/268/004	Cholestagel	Liechtenstein	30.6.2008
EU/1/03/271/001-006/IS	Advate	Island	30.5.2008
EU/1/03/271/005/NO-006/NO	Advate	Norwegen	3.6.2008
EU/1/03/271/005-006	Advate	Liechtenstein	30.6.2008
EU/1/04/274/002	Velcade	Liechtenstein	30.4.2008
EU/1/04/274/002/NO	Velcade	Norwegen	21.4.2008
EU/1/04/279/036-043	Lyrica	Liechtenstein	29.2.2008
EU/1/04/283/008/NO-012/NO	Ariclaim	Norwegen	17.1.2008
EU/1/04/283/008-012/IS	Ariclaim	Island	15.2.2008
EU/1/04/298/003	Kivexa	Liechtenstein	30.4.2008
EU/1/04/298/003/NO	Kivexa	Norwegen	29.2.2008
EU/1/06/357/018-021	Gardasil	Liechtenstein	30.4.2008
EU/1/06/358/018-021	Silgard	Liechtenstein	30.4.2008
EU/1/06/366/017/NO-022/NO	Tandemact	Norwegen	22.4.2008
EU/1/06/366/017-022	Tandemact	Liechtenstein	30.4.2008
EU/1/06/366/017-022/IS	Tandemact	Island	16.4.2008
EU/1/06/368/058-087	Insulin Human Winthrop	Liechtenstein	29.2.2008
EU/1/06/370/025-033	Exforge	Liechtenstein	30.6.2008
EU/1/06/371/025-033	Dafiro	Liechtenstein	30.6.2008
EU/1/06/372/025-033	Copalia	Liechtenstein	30.6.2008
EU/1/06/373/025-033	Imprida	Liechtenstein	30.6.2008
EU/1/07/387/009/NO-010/NO	Advagraf	Norwegen	25.1.2008
EU/1/07/387/009-010	Advagraf	Liechtenstein	29.2.2008
EU/1/07/388/002	Sebivo	Liechtenstein	29.2.2008
EU/1/07/388/002/NO	Sebivo	Norwegen	28.2.2008
EU/1/96/006/004/NO-006/NO	NovoSeven	Norwegen	21.5.2008

EU-Nummer	Produkt	Land	Zeitpunkt der Erweiterung
EU/1/96/006/004-006	NovoSeven	Liechtenstein	30.4.2008
EU/1/96/006/004-006/IS	NovoSeven	Island	22.5.2008
EU/1/96/007/031/NO-038/NO	Humalog	Norwegen	31.1.2008
EU/1/96/007/031-038	Humalog	Liechtenstein	29.2.2008
EU/1/96/027/006/NO-007/NO	Hycamtin	Norwegen	9.4.2008
EU/1/96/027/006-007	Hycamtin	Liechtenstein	30.4.2008
EU/1/96/027/006-007/IS	Hycamtin	Island	26.3.2008
EU/1/97/030/085-139	Insuman	Liechtenstein	29.2.2008
EU/1/98/069/008/NO-010/NO	Plavix	Norwegen	22.4.2008
EU/1/98/069/008-010	Plavix	Liechtenstein	30.4.2008
EU/1/98/069/008-010/IS	Plavix	Island	17.4.2008
EU/1/98/070/008/NO-010/NO	Iscover	Norwegen	19.5.2008
EU/1/98/070/008-010	Iscover	Liechtenstein	30.4.2008
EU/1/98/070/008-010/IS	Iscover	Island	17.4.2008
EU/1/99/119/015	NovoRapid	Liechtenstein	30.4.2008
EU/1/99/119/015/NO	NovoRapid	Norwegen	25.2.2008
EU/2/04/044/007	Aivlosin	Liechtenstein	30.6.2008
EU/2/04/045/007/NO	Previcox	Norwegen	29.1.2008
EU/2/97/004/031-032	Metacam	Liechtenstein	30.6.2008

## ANHANG IV

**Liste widerrufenener Zulassungen**

Folgende Zulassungen wurden im Zeitraum **1. Januar bis 30. Juni 2008** in den dem EWR angehörenden EFTA-Staaten widerrufen:

EU-Nummer	Produkt	Land	Zeitpunkt des Widerrufs
EU/1/01/192/001/NO-005/NO	Levviax	Norwegen	24.1.2008
EU/1/02/207/001-020	Quixidar	Liechtenstein	30.4.2008
EU/1/02/207/001-020/IS	Quixidar	Island	11.3.2008
EU/1/02/207/001-020/NO	Quixidar	Norwegen	2.4.2008
EU/1/99/098/001-002	Zenapax	Liechtenstein	30.6.2008
EU/2/00/025/001-004	Advasure	Liechtenstein	30.6.2008

## V

(Bekanntmachungen)

## VERWALTUNGSVERFAHREN

## KOMMISSION

**Aufforderung zur Einreichung von Vorschlägen zum Arbeitsprogramm des gemeinsamen Programms Artemis Joint Undertaking**

(2009/C 52/06)

Hiermit wird zur Einreichung von Vorschlägen entsprechend dem Arbeitsprogramm des **Artemis Joint Undertaking** aufgefordert.

Für die folgende Einzelaufforderung werden Vorschläge erbeten: **ARTEMIS-2009-1**.

Frist und Mittelausstattung sind dem Wortlaut der Aufforderung zu entnehmen, die auf der folgenden Website veröffentlicht ist:

[http://artemis-ju.eu/call\\_2009](http://artemis-ju.eu/call_2009)

---

# EUROPÄISCHES AMT FÜR PERSONALAUSWAHL (EPSO)

## BEKANNTMACHUNG ALLGEMEINER AUSWAHLVERFAHREN

(2009/C 52/07)

Das Europäische Amt für Personalauswahl (EPSO) führt die allgemeinen Auswahlverfahren EPSO/AST/87-89/09 zur Einstellung von Korrektoren (AST 3) für Dänisch, Finnisch und Maltesisch durch.

- **EPSO/AST/87/09** — Korrektoren (AST 3) für dänisch
- **EPSO/AST/88/09** — Korrektoren (AST 3) für finnisch
- **EPSO/AST/89/09** — Korrektoren (AST 3) für maltesisch

Die Bekanntmachung der allgemeinen Auswahlverfahren wird ausschließlich in dänischer, finnischer und maltesischer Sprache im Amtsblatt C 52 A vom 5.3.2009 veröffentlicht.

Weitere Informationen befinden sich auf der EPSO-Website: <http://europa.eu/epso>

---

## VERFAHREN ZUR DURCHFÜHRUNG DER GEMEINSAMEN HANDELSPOLITIK

## KOMMISSION

**Bekanntmachung des Außerkrafttretens bestimmter Antidumpingmaßnahmen**

(2009/C 52/08)

Da nach der Veröffentlichung einer Bekanntmachung des bevorstehenden Außerkrafttretens <sup>(1)</sup> der nachstehend genannten Antidumpingmaßnahmen kein Antrag auf Überprüfung einging, gibt die Kommission bekannt, dass diese Maßnahmen in Kürze außer Kraft treten.

Diese Mitteilung ergeht gemäß Artikel 11 Absatz 2 der Verordnung (EG) Nr. 384/96 des Rates vom 22. Dezember 1995 <sup>(2)</sup> über den Schutz gegen gedumpte Einfuhren aus nicht zur Europäischen Gemeinschaft gehörenden Ländern.

Ware	Ursprungs- oder Ausfuhrland/-länder	Maßnahmen	Rechtsgrundlage	Zeitpunkt des Außerkrafttretens
Bettwäsche (aus Baumwolle)	Pakistan	Antidumpingzoll	Verordnung (EG) Nr. 397/2004 des Rates (ABl. L 66 vom 4.3.2004, S. 1), zuletzt geändert durch die Verordnung (EG) Nr. 396/2008 (ABl. L 118 vom 6.5.2008, S. 1)	5.3.2009

<sup>(1)</sup> ABl. C 255 vom 8.10.2008, S. 8.

<sup>(2)</sup> ABl. L 56 vom 6.3.1996, S. 1.